

おかやましがいこくじんしみんかいぎ
岡山市外国人市民会議
ニューズレター NO.2

へんしゅう はっこう おかやまししみんきょくしみんきょうどうがこくさいか なん がつはっこう
編集・発行：岡山市市民局市民協働部国際課 2005年7月発行

<http://www.city.okayama.okayama.jp/shimin/kokusai/index.htm>

だい かいがいこくじんしみんかいぎ ようす
「第2回外国人市民会議」の様子

ぎょうせい きょうどう おかやまし こくさいか

行政と協働で岡山市の国際化をすすめよう!



かいぎ ようす
会議の様子



いけんこうかんこうりゅうかい ようす
意見交換交流会の様子

かいぎ おも ないよう
～ 第2回会議の主な内容～

かいさいにちじ へいせい ねん がつ にち にち ごご じ
【開催日時】平成17年5月22日(日)午後2時から

ば しょ おかやましきんろうしゃふくし かい かいぎしつ
【場所】岡山市勤労者福祉センター4階 会議室

ない よう ぐ
【内容】「ことばと暮らし」について
がいこくじんしみん りよう ぎょうせい
・外国人市民がよく利用する行政サービスについて
おかやまし こくさいか きほんてきかんが かた
岡山市の国際化の基本的考え方について

しゅ せき しゃ いんちよう ゆん さんぐん かんこく
【出席者】委員長 尹 相根(韓国)

ふくいんちよう ベネガス アルバロ(チリ)

いん じん ジャンジュア ナジマ(カナダ)

きむ どうちゆる かんこく
金 料 哲(韓国)

ちよん うおんじや かんこく
全 円子(韓国)

りく ろう ちゅうごく
陸 璐(中国)

マハムド ザヒド(バングラデシュ)

ファースト トーマス(米国)

いいん はつげん
< 委員からの発言 >

「ことばと暮らし」の中から、行政サービスについて



- ... 「外国人市民への行政サービスの案内を一ヶ所に集中させるべき。」
- ... 「住宅問題の情報が必要。」
- ... 「国民健康保険の通知文には外国語表記やルビをふる工夫が必要。」
- ... 「国民健康保険への加入のメリットをしっかりと広報すべき。」
- ... 「市役所の書類等の翻訳には、外国人団体等が力になれることもある。」
- ... 「多言語の市のパンフレット等は、かなり充実しているので、もっと外国人の目に触れるような場所（県国際交流センター、西川アイプラザ、外国人登録窓口など）に設置してほしい。」

おかやまし こくさいか きほんてきかんが かた
岡山市の国際化の基本的考え方について

- ... 「この会議の意見を岡山市の国際化にしっかりと反映できるようなシステムの整備が必要だ。」



じかいかいさいにっぴ
次回開催日程について

2005年10月30日(日) PM 2:00 ~

にしがわ だい かいぎしつ
西川アイプラザ4F 第1・2会議室

おかやましさいわいちょう
(岡山市幸町10-16)

かいぎ ぎだい
会議の議題については、引き続き「ことばと暮らしについて」を予定
しています。くわしくは市のホームページ等でお知らせします。

ぼうちょう ていいん
傍聴できます。(定員あり)



と あ じむきょく
[問い合わせ：事務局]

おかやまししみんきょくしみんきょうどうぶこくさいか
岡山市市民局市民協働部国際課

TEL 086-803-1112

FAX 086-225-5408